

2013年9月17日 第84号

・ 市報あいら[アイラビュー]

# AIR Aview 9.17

2013



今月のクローズアップ

9月はアルツハイマー月間  
**“しわ”は、勲章だよ。**





表紙「オレンジリング」

オレンジリングは、認知症を正しく理解し、認知症の人や家族を温かく見守る応援者「認知症サポーター」の証となるブレスレット。始良市には約2400人の認知症サポーターがいます。このオレンジが至る所にあふれるまちを市では目指しています。



平成25年9月17日発行 9月号/第84号

発行 始良市役所

編集 秘書広報課広報広聴係

〒899-5492 鹿児島県始良市宮島町25番地

TEL 0995 (66) 3111

FAX 0995 (65) 7112

市ホームページ

<http://www.city.aira.lg.jp/>

市携帯用ホームページ

<http://www.city.aira.lg.jp/mobile>

市スマホ用ホームページ

<http://www.city.aira.lg.jp/iphone>



市の人口 (H25.9.1 現在)

人口 75,895 人 (+17)  
 ・男 35,492 人 (+22)  
 ・女 40,403 人 (- 5)  
 世帯 34,427 世帯 (+16)

も く じ

- 02 お知らせ「歴史民俗資料館秋季特別展」
- 03 市長エッセイ「ふるさと始良～遠きにありて～」
- 04 クローズアップ「アルツハイマー月間 しわは、勲章だよ」
- 08 まちのわだい「あいらフラッシュ」
- 09 図書館だより「ぶらっと、まちかど図書館」
- 10 ちょこっとチャレンジ「椋鳩十文学記念館」
- 11 環境&錦江湾生態系情報「アイラ エコ アクション」
- 12 男女共同参画の視点、消防本部だより
- 13 お知らせ、健康生活「がん検診」など
- 18 あいらスポーツフェスティバル
- 19 読者の声「View Voice」
- 20 島津義弘公の足跡をたどる #04
- 21 今月の始良人 - 始良おもちゃ病院 -

市長エッセイ

「ふるさと始良～遠きにありて～」

「秋きぬと 目にはさやかに 見えねども 風の音にぞ おどろかれぬる」古今和歌集の秋歌の冒頭を飾る歌です。視覚ではなく聴覚で風の音の変化に秋を感じた描写は、都会にいてはなかなか実感できないでしょう。ゆったりと夕陽が落ちるところがふるさとなのかもしれません。

今年で九回目となる関西がごしまファンデーが八月四日、京セラドーム大阪で開催されました。鹿児島を熱く愛する稲盛和夫氏を会長とする関西鹿児島県人会総連合会を中心に、三万人を超える入場者で会場は熱気に包まれ大盛況でした。

また、待ち望まれていた東海地区における始良ふるさと会が七月十三日、皆様方のご尽力により発足することができました。「ふるさととは遠きにありて思うもの」と室生犀星は謳っています。その詩の解釈は様々あるにしても、ふるさとを持つていることの素晴らしさに異論はないところです。当日で参加いただいた中には、ふるさとを離れて五十年以上になる方もおられ、すっかり名古屋弁が板についていらっしやいました。

さて、発足会もお開きになり、お見送りの際には、「来年も来るからね」とありがたい言葉をいただきましたが、そのアクセントがいつの間にか、鹿児島弁に戻っていたのは言うまでもありません。

私は「ふるさと始良」を、遠く離れた皆様と共有できることを誇りに思います。 笹山 義弘



歴史民俗資料館では、始良市脇元の白銀坂周辺や重富海岸が霧島錦江湾国立公園に追加されたことを記念して、錦江湾の豊かな自然と生き物たちを紹介する特別展を開催します。

観光遊覧船クイーンズしろやまに乗り、錦江湾奥の自然を体感。

特別展

〔期間〕

9月20日(金)～11月24日(日) 午前9時～午後5時  
 ※休館日:9/24・30、10/7・15・21・25・28、11/5・11・18

〔入館料〕

大学生・一般＝210円(150円)  
 小中高生＝無料 ※( )内は15名以上の団体料金

〔展示品〕

始良カルデラと桜島の地形模型、縄文人の錦江湾利用(鹿児島市草野貝塚)、干潟・磯・藻場に棲む生き物(水槽展示)、錦江湾の魚(鹿児島大学所蔵標本)、鳥(県立博物館所蔵剥製)など

イベント

①展示解説会…くすの木自然館と歴民館学芸員が展示内容を解説。

〔日 時〕9月28日・11月9日(土)午前10時～正午

②錦江湾奥の自然体験ツアー…観光遊覧船クイーンズしろやまに乗り、錦江湾奥の自然を体感。

〔日 時〕10月12日(土)午前10時～午後2時半 ※定員 50名  
 〔参加料〕大学生・一般＝1000円 小中高生＝500円 幼児＝無料 ※小学生以下は保護者同伴  
 〔コース〕加治木港→隼人三島→若尊カルデラ(タギリ)→新島→始良沖→加治木港

③重富干潟・松原塩田跡探検ツアー…松原塩田跡と周辺史跡を散策し、重富干潟の自然を体験。

〔日 時〕10月26日(土)午前9時～正午 ※定員 25名  
 〔参加料〕大学生・一般＝200円、小中高生＝50円 [保険・資料代]  
 〔コース〕歴史民俗資料館→西元公園→松原塩田堤防跡→塩釜公園[塩田の碑]→八坂神社→松原の倉家・町門→御門神社→重富干潟・くすの木自然館→歴史民俗資料館  
 ※西元公園～重富干潟の約3kmは徒歩。

9/20(金)  
 11/24(日)

イベント申込方法

②・③は事前申込が必要です。  
 歴史民俗資料館 Tel 65・1553 (10月2日まで受付)  
 応募者多数の場合は抽選としますので、ご了承ください。





# じわは、勲章だよ。

9月はアルツハイマー月間

市の高齢化率は8月末時点で26.9%。団塊世代の高齢化がはじまり、市では毎年1%程度高齢化率が上昇すると推計しています。また、認知症の高齢者数もこれと比例して増加すると見込まれ、市や市内各地域では認知症を正しく理解してもらった活動や取り組みが行われています。

本号では今月15日の敬老の日、また、アルツハイマー月間にちなんで、市内の認知症の普及啓発事情にスポットをあてます。



「あるつはいまあ？」

アルツハイマーは、認知症のひとつで正式には「アルツハイマー型認知症」と言います。また、認知症にはこのほか、「脳血管性認知症」があり、この2種類が認知症の大半を占めています。

「脳血管性」は脳梗塞や脳卒中などの脳の血管の病気が主な原因ですが、「アルツハイマー型」はまだ原因がよくわからず、脳細胞の異変などで起こるとも言われています。

ちなみに、9月21日は「世界アルツハイマーデー」。認知症への理解を進め、本人や家族への施策の充実を目的に1994年に国際アルツハイマー病協会（ADI）が制定しました。

## 国あがりの課題

市で確認している認知症高齢者数は（介護保険事業の要支援・要介護認定者のうち）、2781人で、この数値は市内の高齢者の13.7%を占めています（平成25年7月末時点）。

国の研究機関がまとめた報告書では平成24年時点で、65歳以上の4人に1人が認知症か、またはその予備軍（軽度認知障害）の高齢者であることがわかり、国の関連計画による認知症施策の推進をはじめ、関係省庁あがりの取り組みが急ピッチで進められています。

## 認知症への取り組み

一方、市では現在、福祉サービスに対する高齢者の意向を反映させた計画「高齢者保健福祉計画（第5期介護保険事業計画）」を軸に認知症施策を進めています。特に認知症の高齢者やその家族が、できるだけ今までの生活スタイルどおりに暮らすことができるように、地域で認知症を支える拠点づくりに取り組んでいます。

医療・介護の現場（関連機関）と研修

会などを通じて、地域の認知症の現状を情報共有し、課題解決します。また、家族や地域のみなさんには、連携して認知症に対する普及啓発を進めています。

普及事業のひとつとして、市が取り組んでいるのが「認知症サポーター」の養成です。

## 認知症サポーター

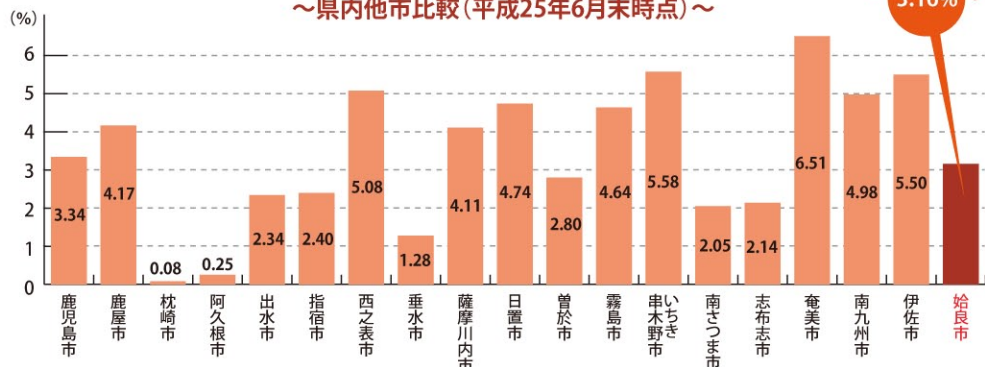
この認知症サポーターは、認知症の理解と家族の支援を強化するためにつくられたボランティアのひとつです。

養成講座が全国規模で実施され、市でも今までに約60回開講し、2400人近いサポーターが誕生しています。

自治体ごとの認知症の理解度を計るバロメータのひとつにもなっているこのサポーターは、その数を増やすことで、認知症の人やその家族の負担を地域全体で軽減していくことにもつながります。

サポーターは、約1時間半、認知症についての基礎知識や認知症への関わり合い方を学ぶ講座を1度受講するだけでなることができます（無料）。サポーター

【総人口に占める認知症サポーター数（メイト含む）  
～県内他市比較（平成25年6月末時点）～



※メイトはサポーターの講師役を務めるスタッフ ※グラフ資料出典：全国キャラバン・メイト連絡協議会



「地域に住むおじいちゃん・おばあちゃんがこれま  
でがんばってくれたから自分たちがいること。おじ  
いちゃん・おばあちゃんの顔や手のたくさんのしわ  
はがんばった「勲章」。認知症という病気を伝える  
というよりは、お年寄りそれぞれの魅力を一番に伝  
えたい。この物語を通じて、相手を思いやる気持ち  
を各年代の人に、介護に従事している人たちなどに  
考えてもらう機会になれば」と絵本を作ったきつ  
けを話す黒岩さん。



## 「おじいちゃん、おばあちゃんのがんばった勲章」 顔や手のしわは、がんばった勲章

### PROFILE

黒岩尚文さん - くりわ なおふみ -  
劇団浪漫代表取締役。旧溝辺町出身。大学卒業後、福岡、東京で不動産業に就くが、体調を崩し鹿児島に戻る。その後、知人を通して福祉の世界へ転職。地域の公民館と同じように、子どもたちをはじめ地域住民が集う介護予防拠点づくりを始める。始良市のほか、霧島市、十島村宝島で介護施設を運営。「たけちゃん一座」でもあり、市内だけでなく全国に認知症の理解を呼び掛けている。今まで暮らしてきた場所に「住み残れるまちづくり」を目指す。絵本の挿絵を担当した妻・美保さんと1男1女の4人家族。45才（木田在住）

認知症を題材にした絵本「おじいちゃん人気者」を制作した黒岩尚文さん。  
物語は、ある認知症のおじいちゃんが家からいなくなる  
ところから始まります。おじいちゃんと息子夫婦、孫がどのよう  
におじいちゃんと接するのか。一体なぜおじいちゃんは家から  
いなくなってしまうのか、考えさせられる内容です。  
「地域に住むおじいちゃん・おばあちゃんがこれまで  
がんばってくれたから自分たちがいること。おじいちゃん・  
おばあちゃんの顔や手のたくさんのしわはがんばった「勲章」。  
認知症という病気を伝えるというよりは、お年寄りそれぞれ  
の魅力を一番に伝えたい。この物語を通じて、相手を思い  
やる気持ちを各年代の人に、介護に従事している人たちなど  
に考えてもらう機会になれば」と絵本を作ったきつけを話す  
黒岩さん。



認知症高齢者に扮したスタッフが声を掛ける地域の子もたち。市認知症高齢者徘徊SOSネットワーク事業「かたってみろかい してみろかい」の模擬訓練の様子(札幌自治会/ケアレジデンスおはな)。自治会でも地域で高齢者を見守り、支える体制づくりがはじまっている。

### コミュニティ(地域)の目

昨年度、突然行方が分からなくなり、消防局が行った行方不明者捜索活動は25件(平成24年6月〜平成25年4月/警防課調べ)。そのうち7件が認知症をもつ70歳以上の高齢者でした。  
地域のおじいちゃんやおばあちゃんがある日突然いなくなることは、家族や地域にとっても不安であり、そのようなことが起こらないように未然に防ぎたいものです。  
そこで、日頃から地域内の高齢者と交流して顔見知りとなり、声掛けひとつで高齢者を守ること、早めに気付くこと

を地域ぐるみで学んでいる自治会もあります。  
松原上自治会や札幌自治会では、域内にある介護施設と協力し、年間の定例行事として、認知症高齢者との接し方や見守り方を学ぶ活動「認知症徘徊模擬訓練」に取り組んでいます。この活動では地域住民、学校、介護・医療事業所、NPO法人、そして市などが協働で、認知症の基礎知識から徘徊していると思われる高齢者への声の掛け方まで一緒に学習しています。  
この活動を通じて、地域の目を高齢者へ注目させると同時に、子どもたちには、高齢者に対する敬う気持ちや困つて

いる人に声を掛けると言った優しい気持ちや育む機会にもなっています。

### 家族のケア(支援)

現在、介護されている家族のみなさんをサポートする「家族介護支援事業」を市では実施中。市が委託した市内17か所の介護保険事業所が「語り処」として、介護の相談を受けています。

介護の相談はこの看板が目印。地域の介護相談所「語り処」です！



今後、地域で暮らす認知症の高齢者やその家族を応援する事業所と一緒に、認知症の人の自立した生活と地域の一員としての生活を継続的に事業展開できる体制をさらに整備していきます。

市地域包括支援センターでは認知症に対する普及啓発と支援活動のコーディネート(調整役)をしていますので、「認知症かもしれない、どうしよう」と少しでも感じたときは、悩む前にご相談ください。

◎問合せ先 市地域包括支援係  
TEL 64-55337(直通)

## 認知症を題材にした話題の作品

masterpieces



©2011 Perro Verde Films - Cromosoma, S.A.

### 『しわ』

掲載協力:三鷹の森ジブリ美術館

11/6(水)「しわ」ブルーレイ・DVD発売  
発売元:ウォルト・ディズニー・スタジオジャパン  
価格:BD ¥4,935(税込) DVD ¥3,990(税込)

黒岩さんのメッセージにもあった「しわ」。そのしわを題材にした映画です(鹿児島未公開)。  
ある養護老人施設を舞台に様々な問題を抱えるお年寄りの内面をユーモアを交えながら表現した漫画を映画化したもの。  
スペインのゴヤ賞で最優秀アニメーション映画賞、最優秀脚本賞を受賞し、「日本賞」の2012年度グランプリを受賞したことで反響を呼んだ作品です。監督はイグナシオ・フェレーラス。配給は「三鷹の森ジブリ美術館」



### 『ペコロスの母に会いに行く』

掲載協力:西日本新聞社

映画「ペコロスの母に会いに行く」は、県内では11月16日から天文館シネマパライズで公開(平成25年8月末時点)。

長崎市を舞台にした、認知症の母とそれを見守る息子さんの視点から描いた漫画。自宅での6年間やグループホームでの介護や認知症の進行していく日々の姿を、「おかしく」も「切なく」綴ったコミックエッセイ。  
ペコロスとは小玉ねぎのことで、作者(息子)のつつつ頭のひっかけた愛称です。介護の現場で働いている方にも、お勧めの一冊。この秋に映画化もされ、全国で上映されることが決定しています。

## 大切な家族が認知症になったら・・・

### 「たけちゃん一座」の介護劇と認知症理解のための講話

あたいもなあ、自分でいけんなつちよつかわからんと。みんなに迷惑をかけちよつち悪いわたいじゃ...

トメばあちゃん

●「たけちゃん一座」●

「たけちゃん一座」(座長:竹下智行さん/霧島トメ役)は霧島市内の福祉施設や市職員が中心となって結成したアマチュア劇団。今年で活動21年目を迎える。笑いあり、涙ありのストーリーで認知症や介護問題を呼び掛ける。その取り組みは全国的に話題となり、県内外の福祉施設や学校、自治会などで公演を続け、今までに1万人以上の観客に認知症問題を伝えてきた。来月、中央図書館公開講座でも公演する。

**CHECK!**

事前にお申込みください。9/25から受付スタート!

**10月12日(土)**  
開場:午後1時 開演:午後1時30分  
中央図書館2階 視聴覚室(先着80人)  
●申込・問合せ 中央図書館 TEL64・5600





中央図書館 ▶ Tel 64・5600  
 加治木図書館 ▶ Tel 62・2605  
 蒲生公民館図書室 ▶ Tel 52・1771

# ぶらっと、まちかど図書館

あいらしりつとしょかん 検索

親子映画、貸出ランキング、蔵書検索、各種サービスなど図書館情報はこちら。

# まちのわだい あいらフラッシュ

まちの話題をお届けします。身近な情報をお寄せください。  
 広報広聴係 ▶ Tel 66・3111 / Fax 65・7112

## わたしの一冊 感想カードから (Hさん 松原町在住 30代女性) RECOMMEND



「カミングアウト」 高殿 円著 徳間書店

ちょっと前、ドラマをやっていた「トッカン」の原作者です。他人には言えない隠れた秘密をカミングアウトするか否か。そのタイミングが訪れた時の登場人物達の心境、ドタバタ劇が明るく軽快に描かれています。読了後は、スッキリ！！  
 良い気分転換になること間違いなし♪ちょっとしたからくりもおもしろいです。自身の中の「秘密」と向き合うきっかけになるかもしれませんヨ。

## 気になるオススメ新着本 NEW ARRIVALS

**虚妄の三国同盟**  
 渡辺延志 著 岩波書店  
 本書は、第2次世界大戦で日本敗戦の契機となった日独伊三国同盟成立の謎について、長年埋もれていたドイツ人外交官らの証言に新たな光を当て、「松岡外交」の舞台裏と内実を描き出す歴史ノンフィクションです。

**1日できる! 声を変えれば、うまく話せる!**  
 司 拓也 著 堀澤麻衣子 著 鳥居志帆 マンガメディアファクトリー  
 声が小さい、うまく話せない、電話が苦手...などの悩みはありませんか? そんな悩みを解決してくれる一冊。この本では声を変えることで自分自身が変わる、特別な声と心のメソッドを紹介しています。気持ちよく声を出すカラダの使い方や、自己実現が楽しくなりマイナス思考のクセがとれるメンタルスキルが身に付きます。

**犬もよろこぶシニア犬生活**  
 佐々木彩子 監修 誠文堂新光社  
 犬も人間と同じように年を取ります。「老化のサイン」「体の変化」「心の変化」「行動の変化」を飼い主が気付いてあげることによって犬も喜んで生活することができます。シニア犬の介護の仕方や運動など写真を交えわかりやすく紹介している本です。

**子どもと読みたい100冊の本**  
 日経BP社 監修 日経BP社  
 子供の成長に合わせて読ませたい絵本や、親子の望ましい話し合い方を紹介した本など、乳幼児期から小学校低学年向けの児童書100冊がカラー入りで分かりやすく解説されています。

**おふろにいらて**  
 せなけいこ 作・絵 ポプラ社  
 「おふろにいらて」という同名の紙芝居を絵本にした作品です。おふろの大好きなゆうちゃんとおばけや動物達のふれ合いがユーモラスに描かれていて、せなけいこさんの貼り絵が読者を楽しませてくれます。

**あたしいえでしたことあるよ**  
 角野栄子 文 かべやふよう 絵 あすなる書房  
 ママに「わるいこ」って叱られて家を出をした女の子。家出なんて、大切なぬいぐるみのうさちゃんやタオルケットがあれば怖くない! そういっているんな所に家出。さあ、どんな家出をするのかな?

### あなたに手渡したい本 [図書館スタッフが選ぶ印象本]

「杜子春」- 芥川龍之介集 - 芥川龍之介著 新潮社

この物語は、唐の都に住んでいた杜子春という青年が、仙人との出会いを通して自分の生き方を考え深めていく短編です。若い頃に読んだ方も多いと思います。杜子春は、仙人のおかげで二度大金持ちになる夢を叶え、とうとう三度目には自らが仙人になる事を望みますが、両親の息子を思う深い愛情に触れ、仙人になる夢を諦めます。三度目の彼のように、夢を叶えるために必死に努力するのは人間として当然の行為ですが、場合によっては「夢か良心か」の選択を迫られ、悩み苦しむこともあるでしょう。私達は、混沌とした時代を生きていますが、それ故に、夢ではなく良心を選択した杜子春の行為に安堵し、清涼感を覚えます。ぜひ夢にあふれた小・中・高校生に読んでほしい作品です。

スタッフの  
 ながのさん。



## あいし (株)愛歯と 立地協定を締結しました

株式会社愛歯と本市が、8月6日、県の立ち会いのもと立地協定を締結しました。今回の立地協定で、既存の営業所(加治木町木田423-2)は協定地へ新設移転することになります。  
 同社は、昭和53年、熊本県で歯科技工を行う「愛歯技工所」として創業。歯の治療に用いられる義歯やさし歯などの製作・修理などのほか、長年培ってきた特殊な技術力や開発力をもとに、多数のセミナー・講演会などを開催し、歯科技術向上にも貢献しています。新営業所では抗菌分野の研究開発体制を立ち上げ、産学連携による共同研究などを進めます。来年2月の操業開始予定。



高橋(株)愛歯代表取締役(中央)と立会人の竹田県商工労働水産部次長(右)



市と協定を締結した(株)タイヨー飯尾総務部長(左)、イオン九州(株)山崎イオン始良店長(右)

## (株)タイヨー、イオン九州(株)と 「津波災害時における一時避難施設としての使用に関する協定」を締結

8月6日、市と株式会社タイヨー、イオン九州株式会社との間で、「津波災害時における一時避難施設としての使用に関する協定」を締結しました。

この協定締結の目的は、津波による浸水被害が予想される地域住民が、高台などに避難できない場合に、一時的な緊急避難施設(津波避難ビル)として両事業所の協力を得るために協定を締結したものです。

この協定により、津波警報が発令されるなど、津波による被害が発生するおそれがある場合には、一時避難施設として両事業所の店舗を使用させていただきます。対象施設は、耐震基準を満たし、海拔15m以上の場所に避難できること、また、24時間いつでも利用ができることとなっています。

現在、一時避難施設として指定している建物・店舗は、左のとおり市役所本庁2号館と4施設です。

### 【始良市津波避難ビル指定一覧】 H25.8.6時点

施設(避難場所)	所在地
市役所2号館(3階・屋上)	宮島町34-1
タイヨー西加治木店(屋上駐車場)	加治木町木田159-2
タイヨー重富店(屋上駐車場)	平松3675-1
グランド始良(屋上駐車場)	東餅田2372-1
イオン始良ショッピングセンター(屋上駐車場)	東餅田336

## 九州柔道大会で3位入賞 長谷川 楓さん(帖佐中3年)

8月4日～6日の日程で開催された九州中学校柔道競技大会女子57kg級(熊本県山鹿市総合体育館)で、帖佐中学校3年生の長谷川楓さんが持ち前の粘り強い柔道で3位に入賞しました。県代表として出場した全国大会(同月20日開催/伊勢市)では、初戦で上位入賞の常連相手と対戦し、惜しくも敗れましたが、手ごたえを感じた長谷川さん。今回の経験をバネに上をめざし稽古に励んでいます。





環境リサイクルや錦江湾の生態系に関する情報コーナーです。

紙を消費→紙を利用!  
1000tのごみを減量できるか?



日本は世界有数の紙消費大国であることはご存知でしょうか。国民一人当たり紙・板紙消費量は220kg(2011年)と世界平均の4倍以上を消費しているようです。

市では、はがき(100mm×148mm)よりも大きなサイズの紙類は、燃えるごみではなく、資源物として収集し、再利用を行っています。皆さんは、燃えるごみに出すためにわざわざ小さく破ったりしてはいませんかよ?

紙類を徹底的にリサイクルしてみたらどうなるのでしょうか? 試しにリサイクルできない紙類を例に上げて見ましょう。

鼻をかんで丸めたティッシュ、揚

げ物の油をきったキッチンタオル、広げるとはがきより大きなサイズですが、このように汚れてしまった紙類は、再利用はできません。また、辞書などの硬くて厚い表紙、ビニールコート紙、ワックス加工紙、ろう紙、感熱紙、カーボン紙、青焼き紙、写真紙、アルミ・金・銀の紙など特殊な加工が施されたものもその性質上、再利用することができません。それから... リサイクルできない紙類ってこれだけ? そうです。実は、ほとんどの紙類が、しっかりと分別することで再利用することができるとのことです。

Let's 環境旋風! みんなでごみ減量化!

紙を「消費する」というライフスタイルを見直し、紙を再び「利用する」ということを意識しながら、紙の再資源化に本気で取り組んでみませんか。可燃ごみの減量も実現し、森林伐採などの環境への負荷も軽減されるかもしれません。

◎問合先 生活環境係  
Tel 66-3111 (内線144)

生原稿や取材ノートを手に取り、当時の執筆風景を想像しよう。  
「椋鳩十文学記念館」

ちょこっとチャレンジ!

児童図書もたっくさ〜んあるんだよ!



筆圧まで伝わる原稿。文学記念館ならではの貴重な資料

椋鳩十文学記念館には、加治木町に約20年間住んでいた児童文学者・椋鳩十(本名・久保田彦穂)の遺品や書籍などが展示されています。児童文学の発展を願い、全国の児童文学を愛する親子の交流に役立てようと、平成2年に「椋文学発祥の地」として設立された記念館です。同館の見どころは、椋鳩十の生涯や作品を、パネルや動画、アニメで見ることができ、生前の書齋もそのまま再現しています。また、最大の特徴は、写しではありませんが、執筆原稿、取材手帳を手にとって見ることができ、執筆当時の椋鳩十を身近に感じることができます。



熱心に遺品などを見る椋鳩十ファン(薩摩川内市から来場)「作品の細かい設定・経緯までわかったので勉強になった。この記念館のように当時の取材ノートや原稿を間近で見ることができる所は珍しい」

敷地内には庭園もあり、これからの季節、松林の木陰でそよ風を浴びながら緑陰(野外)読書もできます。記念館別館の「自由の館」は無料で利用可能。部屋は冷暖房完備。個人の勉強や団体の話し合い、読み聞かせ、人形劇の練習などいろいろな活用できます。早めのご予約をお勧めします。



館内に展示されている取材道具の数々。写真は、椋鳩十が常に所持していた取材ノート。



作品の中に登場する動物たちのオブジェが来場者を迎えてくれます。敷地内は、子どもと読書ができる庭園になっています。



「椋鳩十文学記念館」  
Muku Hatoju Literature Museum

開館時間:午前9時~午後5時  
休館日:毎週月(祝日の場合は翌日)、年始年末  
入館料:小・中学生210円、高校生以上320円  
※学割・団体(15人以上)は団体割などあり。  
※市内の小・中学生は、土・日・祝日、春・夏・冬休み期間中は無料。



「チュウウシヤクシギ」

シリーズ 錦江湾に住む旬の生き物たち 5

チドリ目 シギ科 体長約42cm  
ハトより少し大きい。長く下向きに曲がつたくちばしで、干潟のカニ類やゴカイ、田んぼの昆虫類などを食べる。

夏にはユーラシア大陸や北アメリカ北部で繁殖し、冬は、アフリカ、南アジア、オーストラリアなどです。つまり、赤道を越えて、一年に2回地球を南北に渡るのだ。日本には、その旅の途中に立ち寄る。錦江湾の干潟には、春と秋の2回、立ち寄ってくれる。

早朝、澄んだ口笛のような「ピピピピピ」という鳴き声が、海岸に響いたら、彼らの到着の知らせ。毎回、10日〜2週間ほど干潟周辺でのんびりと過ごし、目的地へと旅立って行く。

体の色が干潟の色と似ているので、なかなか見つけにくいですが、よく観察していると、くちばしを器用に使い、干潟の穴の中に隠れたカニを引っ張り出して食べる様子を見ることがができる。長旅の途中の、休憩と



チュウウシヤクシギ

栄養を取るために立ち寄っている中で、食欲は旺盛で一日中餌を食べ続けている。毎回、同じ鳥が立ち寄っているかはわからないが、春は4月中旬、秋は10月中旬頃に数羽が飛来している。特に暑い夏がやると終わり、海の色も空の色もそろそろ秋の色だなどと感じる頃、彼らの「ピピピピ」という鳴き声が聞こえると、一気に彼らが秋を連れてきてくれるようので、とても待ち遠しい遠来の友なのだ。

環境教育NPO法人くすの木自然館代表理事 環境省中央環境審議会委員 浜本奈鼓



9月は「がん征圧月間」

長生きしたい。  
たった一度の検診がきっかけです。  
がん検診で早期発見

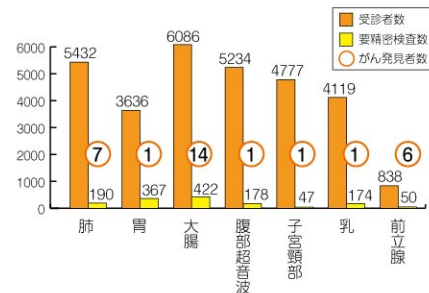
始良市では、8月20日～11月5日まで土・日を含め、43日間がん等セット検診を行っています。がん検診を受ける機会のない方は時間を調整して、市の検診を受診してください。

●市が実施しているがん等セット検診

検診名	内容	自己負担金	対象者
大腸がん検診	検便(2日分)	600円	平成26年3月31日時点で、 満40歳以上の男女
胃がん検診	バリウムを飲みレントゲン撮影(8枚)	1,000円	
肺がん検診	胸部レントゲン撮影	300円	
腹部超音波検診	肝臓・胆のうなど腹部の臓器を超音波で検査	1,500円	

●平成24年度 始良市が実施したがん検診の結果を紹介します。

●平成24年度 始良市がん等検診結果



31人、始良市がん検診でがん発見!

この数は、平成25年7月末現在、精密検査の結果「がん」と診断された方の人数です。

31人のうちの多くの人が早期がん。過去にがん検診でがんが発見され、治療した人の5年後の生存率は8割以上です。

がんは早期のうちに発見して適切な治療を受ければ完治も可能で、もはや不治の病ではありません。定期的に検診を受けることが非常に重要となっています。

検診を受けた方の声

◆市の胃がん検診により胃の初期がんが見つかり、治療ができました。ありがとうございました。(75歳男性)

◆何気なく受診した子宮頸がん検診。受診してよかったです。要精密検査にドキリとしましたが、2度に渡る検査で安心を得ました。(48歳女性)

今年3月18日に内閣府が公表した『がん対策に関する世論調査』で、  
がん検診を受けない理由『受ける時間がない』2人に1人

『がんだとわかるのがこわい』3人に1人と答えています。

こんな理由で検診を受けないのは、もったいない! がんは、決して他人事ではありません。

大切な命を守るために、必ず受けてください。がん検診

血糖をコントロールしよう講座

健診で「血糖値が基準より高い」と言われた方、糖分のとりすぎに気をつけているがなかなか血糖値が下がらない方、糖尿病予防に興味がある方など、参加してみませんか。血糖値を急激に上げないための食事のとりかたや、適した運動など改善のヒントをお伝えします。

- 場 所/始良保健センター
- 対 象 者/40歳～74歳
- 定 員/先着30人(3日間とも参加できる方を優先します)
- 申込期限/10月15日(火)

日 時	内 容	持参品
◆10月23日(水) 13:30～15:30	①【医師の話】 「『血糖』を上手にコントロールしよう」 講師：南風病院医師 毛利通宏先生 (前北山診療所長)	・特定健診結果 ・水筒(水分補給用)
◆10月31日(木) 13:30～15:30	②【栄養の話】 「血糖値を急激にあげないための食事のとりかた」 講師：上ノ町・加治屋クリニック 管理栄養士 中尾矢央子先生	・水筒(水分補給用)
◆11月7日(木) 13:30～15:30	③【運動の話と体験】 「血糖を安定させるのに適した運動」 講師：健康運動指導士 奥野いずみ先生	・タオル ・水筒(水分補給用) ・運動しやすい服装

申込・問合せ先 健康増進課 健康増進係 ▶ Tel 66・3111 (内線142)

～男女共同参画の視点～  
ダイアログカフェ

相手に否定されず、否定せず、話しを聞き合う場  
【ダイアログ(対話)カフェ(喫茶)】です。

職場のパワー・ハラスメント 典型的な6タイプ

- ① 暴行・障害(身体的な攻撃)
- ② 脅迫・名誉棄損・侮辱・ひどい暴言(精神的な攻撃)
- ③ 隔離・仲間外し・無視(人間関係の切り離し)
- ④ 業務上明らかに不要なことや遂行不可能なことの強制、仕事の妨害(過大要求)
- ⑤ 業務上の合理性なく、能力や経験とかけ離れた、程度の低い仕事を命じる。仕事を与えない(過小な要求)
- ⑥ 私的なことに過度に立ち回ること(個の侵害)

【女性相談】

あなた自身の力で問題を解決するお手伝いを女性相談員がします。相談はどの場所でも構いません。費用は無料。秘密は守られます。予約優先で面接相談します。

問合せ先 男女共同参画係 ▶ Tel 66・3111 (内線241)

職場でパワー・ハラスメント。どうしたらいい?

職場のパワー・ハラスメントは、職務上の地位や人間関係などの職場内の優位性を背景に業務の範疇を超えて、精神的・身体的苦痛を与えたり、職場環境を悪化させたりする行為です。

パワー・ハラスメントの問題点のひとつに、世代間の認識のズレが大きくみられ、「怒鳴られながら仕事をしてきた世代」の年長社員は「部下を思えばこそ」と、同じような感覚を若い社員に期待する人も多いようです。しかし、受け止める側はどう思っているのでしょうか。

パワー・ハラスメント対策について真剣に考え、しっかりコミュニケーションをとることが、上司と部下の関係や職場の雰囲気などを改善するきっかけになると思います。

何かとストレスの多い時代。自分と他人を認め合って、優しく生きていきたいですね。

相談場所	相談日	電 話
市役所本庁	月～金曜	66・3111/相談専用66・3182
加治木総合支所	毎週火曜	62・2111/相談専用62・2230
蒲生公民館	毎週木曜	52・1771

相談時間：午前9時～午後4時(祝日は休み)

今月は

福知山市花火大会爆発事故を教訓に...

ガソリンの取り扱い



ガソリンは、引火点がマイナス40℃程度と低く、極めて引火しやすい液体です。揮発性が強く、その蒸気は空気より約3～4倍重いため、空気中に残り、可燃しやすい環境をつくりやすくなります。また、静電気が蓄積しやすい特性もあります。

ガソリンを取り扱うときは、「こぼれ」や「あふれ」などがないよう細心の注意を払い、万一流出させてしまった場合は、少量であっても回収・除去して、周囲の火気使用禁止や立入りの制限が必要です。

ガソリンは、容器からガソリン蒸気が漏れないように密栓して、火気や高温部から離れた直射日光を避けて(通風、換気の良い場所)取り扱います。もちろん、消火器の準備は必須です。衣服や身体に付着した場合は、直ちに衣服を脱いで大量の水と石けんで洗い流します。

静電気による着火を防止するためには、金属製容器で貯蔵して、地面に直接置くなど静電気の蓄積を防ぐ必要があります。

日常生活で最もガソリンを扱う機会が多いガソリンスタンドでは、引火する恐れがあるため、エンジンをつけたままの給油は絶対にしてはなりません。

新消防庁舎建替のため、消防本部(通信指令室含む)は「あいらくセンター2階」を仮庁舎としています。また、中央消防署は、現在の庁舎敷地北側の空き事務所を仮庁舎としています。

問合せ先 消防本部危険物係 ▶ Tel 63・3287



市税等納期

税目	期別	納期限
固定資産税	3期	9月30日(月)
国民健康保険税(普通徴収)	4期	
介護保険料(普通徴収)	4期	
後期高齢者医療保険料(普通徴収)	3期	

●税務課

※口座振替手続きをしておられる場合は、9月30日が振替日になります。残高のご確認をお願いいたします。

※納付が遅れると、督促料・延滞金が発生する場合があります。納期限内での納付にご協力ください。

◎問合せ管理係 Tel.66-131  
11(内線159)

労働力調査にご協力をお願いします

●企画政策課

労働力調査では、我が国の失業率や雇用の実態を明らかにする重要な統計調査で、総務省統計局が都道府県を通じて毎月実施しています。対象は、統計的な方法に基づき無作為に選ばれた世帯の15歳以上の方です。調査対象となったみなさんのお宅に統計調査員が伺った際には、

調査へのご協力をお願いします。  
◎問合せ鹿企画部統計課 Tel.099-128612482

全国一斉「子どもの人権110番」強化週間

●市民課

いじめ防止、いじめの早期発見及びいじめへの対処のための対策の基本となる事項を定めた「いじめ防止対策推進法」が成立し、9月28日に施行されます。本法律は法務省の人権擁護機関の活動を踏まえた規定(インターネット)を通じて行われたいじめに対して法務局の協力を求めることができるなどが盛り込まれていることから、本法律の施行を契機に、全国一斉「子どもの人権110番」強化週間を臨時的に実施します。

いじめ、体罰、虐待に関することなど内容は問いません。法務局職員、または人権擁護委員が相談を受けます。もちろん秘密は厳守されます。

■実施機関 鹿児島地方法務局 鹿児島県人権擁護委員連合会  
■実施日時 9月30日(月) 10月4日(金) 午前8時30分〜午後7時

■電話番号 子どもの人権110番 0120100711

10(全国共通・無料)  
※IP電話からは接続不可  
◎問合せ鹿児島地方法務局人権擁護課 Tel.099-125910684

9月24日から30日は「結核予防週間」

●健康増進課

現在、全国では年間2万人を超える結核の新規患者が発生し、約2千人が亡くなっています。結核は、結核菌を吸い込むことよってうつる感染症です。感染しても必ず発病するわけではありませんが、高齢の方など、免疫力が低下していると発病しやすくなります。咳が2週間以上続く、痰が出る、体がだるい、微熱が続くなどの症状がみられたら、医療機関を受診しましょう。

なお、市では65歳以上の方を対象に、9月2日(月)〜11月5日(火)にかけて結核レントゲン健診を実施しています。医療機関等で結核健康診断を受ける機会のない方は、必ず受診してください。また乳児は1歳になるまでに、結核の発病予防に効果のあるBCGワクチンの接種を受けましょう。

◎問合せ保健予防係 Tel.66-3111(内線147148)

10月の特設人権相談

●市民課

◆加治木地区

・日時 10月4日(金) 午前10時〜午後3時  
・場所 加治木福祉センター第3会議室

■相談内容 婚姻、離婚、借家借地、売買、金銭貸借、土地問題、近隣とのトラブル、子どもの人権関係等

■相談員 市人権擁護委員

■その他 相談無料、予約不要

◎問合せ 加治木市民生活課市民係 Tel.62-2111(内線122)

平成26年始良市成人式実行委員募集!

●社会教育課

市では、新成人の皆さんによる実行委員会を設立し、自分たちの手で作り上げる成人式を計画しています。そこで、新成人対象者で、成人式の企画・運営にご協力いただける方を募集いたします。

一生に一度の成人式を思い出に残る式典にしませんか。友人同士の参加でも結構ですので、興味のある方は是非ご連絡ください。お待ちしております。

◆成人式の日程

◎問合せ 鹿企画部統計課 Tel.099-128612482

全国一斉「子どもの人権110番」強化週間

●市民課

いじめ防止、いじめの早期発見及びいじめへの対処のための対策の基本となる事項を定めた「いじめ防止対策推進法」が成立し、9月28日に施行されます。本法律は法務省の人権擁護機関の活動を踏まえた規定(インターネット)を通じて行われたいじめに対して法務局の協力を求めることができるなどが盛り込まれていることから、本法律の施行を契機に、全国一斉「子どもの人権110番」強化週間を臨時的に実施します。

いじめ、体罰、虐待に関することなど内容は問いません。法務局職員、または人権擁護委員が相談を受けます。もちろん秘密は厳守されます。

■実施機関 鹿児島地方法務局 鹿児島県人権擁護委員連合会  
■実施日時 9月30日(月) 10月4日(金) 午前8時30分〜午後7時

■電話番号 子どもの人権110番 0120100711

・日時 平成26年1月12日(日)

(受付) 午後12時30分(式典) 午後1時30分

・場所 加音ホール  
・対象者 平成25年4月2日〜平成26年4月1日の誕生日で、市内在住者または、以前始良市に住んだことがある方

◆成人式実行委員

・募集人員 20名程度  
・募集期間 10月4日(金)まで  
・式典当日までに6、7回ほどの実行委員会を開催します。

◎問合せ 社会教育課 Tel.62-2111(内線244)

初心者のためのバドミントン教室

●保健体育課

■日時 10月6日、13日、20日、27日、11月3日(日)(全5回) 午後8時〜10時

■場所 総合運動公園体育館

■内容 2ラケットの握り方、打ち方からゲームの楽しみ方まで  
■参加費 1000円(初日受付時に納入)

■募集人数 20名前後(参加希望者が多い時は10月6日初日に抽選します)

■参加申込方法 電話かFAX ※傷害保険は各自で加入してください。体育館シューズとラ

◎問合せ 鹿企画部統計課 Tel.099-128612482

9月24日から30日は「結核予防週間」

●健康増進課

現在、全国では年間2万人を超える結核の新規患者が発生し、約2千人が亡くなっています。結核は、結核菌を吸い込むことよってうつる感染症です。感染しても必ず発病するわけではありませんが、高齢の方など、免疫力が低下していると発病しやすくなります。咳が2週間以上続く、痰が出る、体がだるい、微熱が続くなどの症状がみられたら、医療機関を受診しましょう。

なお、市では65歳以上の方を対象に、9月2日(月)〜11月5日(火)にかけて結核レントゲン健診を実施しています。医療機関等で結核健康診断を受ける機会のない方は、必ず受診してください。また乳児は1歳になるまでに、結核の発病予防に効果のあるBCGワクチンの接種を受けましょう。

◎問合せ 保健予防係 Tel.66-3111(内線147148)

ケットはご持参ください。

◎申込先 始良市バドミントン協会 会長 山下

Tel. FAX 65-6016

高齢歩行者事故防止講習会

●危機管理課

移動手段を持たない高齢者を対象に、参加・体験型の交通事故防止講習会に参加していただき、歩行中の高齢者事故を防ぐことを目的に開催するものです。

■日時 10月22日(火) 午後1時30分〜3時

■場所 加治木体育館

■対象者 65歳以上の高齢者で、自動車運転免許証を持たない方で、自分で会場に来場できる方  
■申込方法 10月4日(金)までに危機管理課生活安全係まで連絡ください。

◎問合せ 生活安全係 Tel.66-3111(内線231)

龍桜高校モードビジネス科公開講座

●秘書広報課

■対象 成人女性  
■開催日時 10月19日(土) 午前9時〜午後4時

※同時受講ができない講座有り。  
※フェイシャルエステは、妊婦、血圧異常、皮膚疾患、体内に



## 10月の休日在宅医等

日(曜日)	市町名	医療機関・薬局名	診療科目	電話
6日(日)	霧島市(国分)	青葉クリニック	内科外科	64-0646
	霧島市(隼人)	浜崎医院	外科内科	42-0349
	始良市(加治木)	やまのクリニック	内消化神経内科	63-0033
	始良市(始良)	ながた脳神経外科	脳神経外科	67-7500
	湧水町	林内科医院	内科小児科	75-2047
13日(日)	始良市(始良)	青雲会病院眼科	眼科	66-3080
	霧島市(国分)	きたはらこどもクリニック	小児科	64-0677
	始良市(加治木)	マリンバ調剤薬局加治木店	—	73-3419
	始良市(始良)	中ノ丸薬局	—	67-7050
	霧島市(国分)	中川整形外科	整形外科	48-5633
14日(月)	霧島市(隼人)	まさやクリニック	内小児科	64-2750
	霧島市(溝辺)	宍岐医院	内科小児科	59-2019
	始良市(始良)	いわつぼ耳鼻咽喉科	耳鼻咽喉科	66-3387
	湧水町	田代医院	内科循環器科	74-2075
	始良市(始良)	たかひろ眼科	眼科	55-6000
20日(日)	霧島市(国分)	ブライマリ・ケアむろ内科	内科小児科	46-6611
	霧島市(隼人)	隼人クリニック	外科	43-5511
	始良市(加治木)	フィオーレ第一病院	産婦人科	63-2158
	始良市(始良)	河俣内科	内呼吸器科	67-8005
	霧島市(横川)	伊東内科クリニック	内消化呼吸器科	72-9088
27日(日)	霧島市(国分)	高倉眼科	眼科	47-7300
	始良市(加治木)	なかむら小児科	小児科	64-3711
	始良市(加治木)	クラリネット調剤薬局	—	73-7390
	霧島市(国分)	浜田医院	皮膚科	45-0506
	霧島市(隼人)	たぐち内科医院	内科	42-0320

※在宅医の診療時間は、午前9時から午後5時まで(眼科は、午前9時から午後1時まで)。

※都合により在宅医が変更になる場合がありますので、医療機関にご連絡の上、受診してください。

※在宅医の変更などについては、始良市役所へお問い合わせください。  
 問合せ先 始良市役所▶Tel 66・3111

### 歯科救急診療(日曜、祝日)

・午前9時～午後3時

始良郡歯科医師会館口腔保健センター(霧島市溝辺町・空港近く)

Tel 58・4388

### こどもの救急電話相談(夜間)

夜間におけるお子さんの急な発熱、おう吐、下痢、腹痛などで分からないことがある場合は、経験豊富な看護師が応急処置や医療機関の受診の必要性などのアドバイスをいたします。

### 【相談時間】

毎日・夜間 午後7時～11時  
 Tel # 8000 (県内統一)

※ただし、ダイヤル電話、光電話及びIP電話からは  
 Tel 099・254・1186

講座	時間	定員	材料費	持参物	場所
A あみぐるみ	9:00～16:00	10名	1500円	なし	モード被服室
B つけえり	9:00～16:00	10名	1500円	裁縫道具	モード被服室
C ビーズアクセサリー	9:00～12:00	10名	1500円	なし	被服室
D プルザードフラワー	13:00～16:00	10名	1500円	なし	被服室
E フェイシャルエステ(60分/人) クレンジング、深部洗浄、 マッサージ、パック	9:00～15:40	9:00～/10名 10:30～/10名 13:00～/10名 14:30～/10名	800円	メイク道具	エステ実習室

**受講生募集!**  
 くちかちきまち歩きガイド  
 育成講座

●地域政策課

■応募資格 11年経歴以上は不問。ウォーキングのできる体力のある方。加治木の名所旧跡に興味のある方。

■定員 15名

■受講料 無料

■募集期間 10月1日～11月30日

■受講期間 平成26年1月～3月の日曜日 午前9時～午後4時(6時間) 合計61時間

■場所 龍門滝温泉2階フィットネスルーム

■カリキュラム

- ・入校式 ガイダンス 1時間
- ・加治木町の歴史 12時間
- ・加治木町の主な史跡 6時間
- ・加治木町の著名な人物 6時間
- ・加治木町のその他の史跡 6時間
- ・現地視察・現場研修 24時間
- ・マナー・接客指導 3時間

■面接試験 12月8、9日

※修了試験 最終日

※修了証書 修了試験80点以上の方に修了証書と身分証を授与。

◎申込・問合せ先 かがち披露隊 隊長 上村和巳  
 Tel 09013669157  
 Fax 6211160

## 平成25年 秋の全国交通安全運動

### 9月21日(土)～30日(月)

平成25年度秋の全国交通安全運動が実施されます。  
 ドライバーや歩行者のみなさんは交通安全に心がけましょう。

問合せ先 危機管理課生活安全係▶Tel 66・3111 (内線231)

### 「東海始良ふるさと会」が設立!

7月13日、東海地区在住の市出身者のみなさんにより、「東海始良ふるさと会」が設立されました。会員は86人。初代会長は愛知鹿児島県人会幹事も務める柏木勝さん(加治木高同窓会東海龍門会会長)が就任しました。

### ★ 錦江湾奥会議のまちイベント ★

錦江湾奥会議は、錦江湾奥に位置する4市が広域で、様々な施策や事業を連携・協働で行っています。その一環として各市のまちイベントをご紹介します。

**垂水市**

**垂水カンパチ祭り**

日時/9月22日(日)、9月23日(月)  
 午前10時～午後3時  
 場所/海潟漁港(垂水市漁業協同組合近く)  
 内容/垂水市沖の錦江湾で養殖されているかごしまのさかなブランド・カンパチ(海の桜)料理に加え、餌やり体験や一本釣りのブルーーツーリズムも体験できます。  
 ◎問合せ先 垂水市水産商工観光課  
 Tel 0994-32-1111

**霧島市**

**きりしま隼人浜下り**

日時/10月20日(日)  
 午前9時～午後4時30分  
 場所/霧島神宮～浜之市  
 内容/隼人族を起源とする放生会と五穀豊穰・豊漁などを祈願する神輿行列。  
 ◎問合せ先 鹿児島神宮 Tel 42-0020

**鹿児島市**

**錦江湾魅力再発見クルーズ**

日時/9月14日～11月9日の毎週土曜日(10月5日は除く) 鹿児島港を12時25分出港(14時45分帰港)  
 場所/出港場所:鹿児島港桜島フェリーターミナル  
 内容/錦江湾奥の若尊海山海域などを遠望しながら新島周辺をめぐります。桜島・錦江湾のジオ(地球・大地)を丸ごと体感できるクルーズです。  
 ◎問合せ先 桜島フェリー営業課  
 Tel 099-293-2525



お手数ですが  
50円切手を  
お貼りください

8 9 9 5 4 9 2

始良市役所 秘書広報課  
市報あいら「読者プレゼント」係 行  
2013.9 no.84

ご住所

お名前 (掲載する際、実名は載せません。イニシャルで掲載します)

ペンネーム (ペンネームを希望する場合は)

電話

年齢 才 性別 男 ・ 女

✕キリトリ線

応募のしかた

上のハガキを切り取ってご利用ください。官製ハガキも可。当選の発表は発送をもってかえさせていただきます。応募いただいた方の個人情報は、プレゼントの発送以外には使用しません。寄せられた感想またはご意見を掲載する際、趣旨を変えない程度に添削することもあります。

◆先月号の紙のリサイクルで100tのゴミを減量できるという記事には驚きました。犬や猫のフン、尿の処理は自宅ですせるべき。迷惑しています。(M・Aさん/西餅田)

お便りありがとうございます。地元のお野菜は、生産者の顔も見えて、安心感が違います。お子様がいらっしゃるばおさら、安全な有機野菜を食べて、すくすくと成長してもらいたいですね。

◆旧始良町の郷土誌によると、昔は、帖佐・建昌・三叉の各小学校の児童や学舎、有志による武者行列もあり、帖佐地区最大の年中行事であったと記されています。浜下り保存会が継承し、毎年第2日曜日に開催されています(今年は11月10日)。(M・Mさん/池島町)

◆始良へ引越してきて、家を建ててから6年になります。このまちなことをもつと知り、大好きになりました。子どもたちが小さいのですが、始良のおいしい有機野菜を食べて、成長させてあげたいです。(M・Mさん/池島町)

読者の声&プレゼント

[ビューヴォイス]  
View Voice



[次の応募締切]

10月1日(火)  
当日消印有効

市報の感想、取り上げてほしい話題、あなたの身近な出来事などを送ってください。お便りの中から抽選で市内事業所からご提供いただいた特産品などをプレゼントします。たくさんのお便りお待ちしております。

◆市の昔から続く行事などを知りたい。例えば、御門神社への浜下りの由来とか平田鞠負の業績など。加治木高校にある史跡など、もっと市のことが知りたい。(M・Eさん/西餅田)

V

お便りありがとうございます。市にある数多くの史跡などは、できるだけ市報で紹介していきたいと思っています。今回は浜下りについて、ご紹介し

市の無形民俗文化財「帖佐八幡神社の浜下り」は始良地区の伝統行事です。その起源は鎌倉時代までさかのぼり、弘安5年(1282)、新しく帖佐の領主となった京都石清水八幡宮の神官・平山了清が、この場所にたどりつくまでの苦勞を忘れないために始めたといわれ、了清が建立した帖佐八幡神社の神霊を、上陸の地である松原の御門神社まで下ろして行く盛大な神事です。この浜下り神事は、一度途絶えた

こともありましたが、島津義弘公が帖佐在任中、文禄・慶長の役や関ヶ原の合戦から無事帰還したことに感謝して再興したと伝えられています。現在の出発地点である稲荷神社は、帖佐小学校の裏手にある義弘公の屋形跡。この神社で神事を果たすと、八幡神社のご神体を祭ったみこしとともに武者行列が発見し、三拾町、米山、十日町、帖佐駅などを経由して御門神社へ向かいます。旧始良町の郷土誌によると、昔

V

お便りありがとうございます。ゴミの減量は、日々のゴミの出し方を少し変えるだけで大きな減量につながります。犬猫の糞尿については、飼い主のトイレのしつけやマナー次第で他人に迷惑を掛けずに済むわけですが、それがなされていないペットもいます。ペットマナーについては、市報でも、しつかり啓発していきます。



1 始良市総合運動公園

- 陸上競技場**
- ・スポーツチャレンジ 9:00~11:30 ※対象:小学生(始良スポーツクラブ主催)
  - ・体力診断テスト 10:00~12:00
  - ・ターゲットバードゴルフ 9:00~11:30
  - ・サッカー教室 9:30~11:30 ※対象:幼児~小学生(始良スポーツクラブ主催) ※事前申込が必要。(定員30名) ◎申込先 始良スポーツクラブ(Tel.52-1277)
- 体育館アリーナ**
- ・卓球(A・Bコート) 9:30~12:00
  - ・バウンドテニス(C・Dコート) 9:30~12:00
  - ・ラージボール卓球(Aコート) 13:00~16:00
  - ・4人制ソフトバレー(B・Cコート) 13:00~15:00
  - ・トランポリン(Dコート) 13:00~16:00
- テニスコート**
- ・無料開放 9:00~17:00 (1グループ2時間まで) ※予約先:10月1日より運動公園(Tel.66-4815)

多目的広場

- ・パタンク 9:00~12:00
- ・フライングディスク 8:30~12:00
- ・ソフトボール体験会 13:00~15:00 ※対象:小学生(始良スポーツクラブ主催) ※事前申し込みが必要です。(定員30名) ◎申込先 始良スポーツクラブ(Tel.52-1277)

2 始良高齢者福祉センター

- ・ゲートボール 8:00~12:00
- ・弓道教室 10:00~12:00 ※くつ下が必要。

4 蒲生大楠運動公園多目的屋内広場

- ・ダンススポーツ(社交ダンス) 10:00~12:00
- ・チャレンジ・ザ・縄跳び 13:30~15:30 ※対象:小学生

3 加治木体育館

- ・ニュースポーツ体験 9:00~12:00 (キンボール・カーリンコン・スナッグゴルフほか) ◎申込先 保健体育課スポーツ振興係 Tel.62-2111(内線234) ※10月1日締切
- ・フォークダンス 13:00~15:30

5 蒲生体育館(アリーナ)

- ・親子元気アップ塾 10:00~11:30
- ・親子フットサルクリニック 13:00~15:00
- ・ハンドボール体験教室 15:15~17:15

※雨天の場合は室内種目のみ実施。※室内種目は、室内シューズが必要です。

問合せ 保健体育課 Tel 62・2111(内線234)



# 直すまであきらめない。 子どもの笑顔を創る玩具医師

4 おもちゃのボランティアドクター 始良おもちゃ病院



Aira Omocha Byoin  
始良公民館（現在改修のため松原地区公民館）で月2回、日曜日に玩具の修理を無料でやっている。前列右から時計回りに、中西寛治さん、榎田隆顕さん、池田隆吉さん、宮崎利雄さん、大重謙一郎さん、鳥越武一さん、上床紘さん。



①持ち込まれた玩具の中には海外製の基盤や部品もあり、特殊なネジ穴に対応したドライバーを自作することもある。  
②「子どもたちの笑顔が診察料」と鳥越さん。



### 始良人を募っています

ピックアップアイランでは、市民のみならずの地域への思い、夢、特技、趣味、スキル（能力）を紹介し、登場していただける方を募集中。自薦他薦問いません！  
広報広聴係 ▶ Tel 66・3111

老眼鏡の奥にある、もくもくと玩具と向き合う真剣な眼差し。その様子をじっと見つめる子どもたち。月2回、松原地区公民館で玩具専用の修理ボランティアを行う始良おもちゃ病院。退職後、工業高校の特別講師をする傍ら、地域にも何か貢献することができないかと考えていたところ、知人の紹介で「おもちゃ病院」の存在を知り、日本おもちゃ病院協会が主催する「おもちゃドクター養成講座」を受講。「たまたま孫の壊れた玩具を修理して、孫が喜ぶ姿を見てほかの子どもや地域にも喜んでもらおう活動がしたかった」と、始良おもちゃ病院の発起人兼院長を務める榎田さんは設立当時を振り返る。

おもちゃ病院は、全国各地にもあり、第一線を退いたシニア層が中心となり活動している。始良おもちゃ病院の医師たちも全員定年を迎えている。

「思い出のある玩具を少しでも永く大事にしてもらって、玩具だけでなく、物を大切にすることを子どもたちに伝えたい」と活動目的を語る大重さん。持ち込まれる玩具は原則、その場で直すように心掛けていますが、最近の玩具のほとんどが電子化・無線化され、修理も複雑化している。そのため、時間の掛かる修理については、医師が一度自宅に持ち帰り、基盤が原因と思われる場合には、コンデンサーや抵抗などの部品を電気店を回り探すこともある。おもちゃ病院では決してあきらめないことを信念に取り組んでいる。

「現役のところは大きい機械をたくさん扱って

きました。持込まれる玩具は小さい電子玩具が多くて精密。苦労もありますが、メンバーや地域のみならずと交流できる場所」と鳥越さん。

「今まで一番大きかった玩具は子ども用の電動カーで、基盤が原因で壊れてしまったもの以外はだいたい直してきました。子どもたちが喜んで帰ってくる姿がなにより一番嬉しい」と活動の醍醐味を話す宮崎さん。

始良おもちゃ病院は、今年4年目を迎え、現在7名で活動を続けている。今年度は、始良市企画提案型まちづくり助成事業の対象事業として、月2回の診断修理以外にも、保育所やイベントなどに積極的に出向く活動も計画 중이다。

課題は「まだまだ技術的な勉強が足りない」と、子どもたちの笑顔に負けない、キラキラとした笑顔で修理技術の研さんに励む。

今月のプレゼント 10名様  
カリカリ、シャキシャキ、ご飯のおともに  
九州新進株式会社の新商品！

## 「きみまるのお漬物シリーズ」



南九州・鹿児島県産の野菜を原料にした漬物が綾小路きみまるさんとコラボ！中高年の主婦層から絶大な支持を得ているきみまるさんにあやかり、このお漬物シリーズは中高年主婦層がターゲット。市内のAコープ、タイヨーなどでお買い求めできます。つぼ漬生産量日本一を誇る九州新進株式会社（加治木町木田）から2種類1セットを10名様にプレゼント。

提供：九州新進株式会社 Tel 0995・64・3131  
※読者プレゼントのご提供もお待ちしております。広報広聴係Tel.66-3111まで

面白かった記事に○をお付けください。

1. クローズアップ	2. あいらフラッシュ
3. 今月の始良人	4. ちょこっとチャレンジ
5. アイラエコアクション	6. 健康生活
7. まちかど図書館	8. 暮らしガイド
9. 島津義弘の足跡	10. その他( )

市報あいらを読んだ感想、今後取り上げてほしい話題や記事、始良市への思い、あなたの身近な出来事などをお書きください。

-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----

ご協力ありがとうございました。

## 島津義弘の足跡をたどる #04

### 宇都窯とお茶の水 ~義弘と茶の湯~

うとがま

戦国時代、茶の湯は武将のたしなみであり、織田信長や豊臣秀吉などの戦国武将は茶碗や茶入といった茶器を競って手に入れ、茶会を開きました。島津家の代表として京都・大阪にいた義弘は、当代随一の茶人であった千利休から直接指導を受けています。

関ヶ原合戦から帰国し、桜島での謹慎を終えた義弘は、慶長6年（1601）の秋頃、帖佐館に帰りました。ようやく落ち着いた義弘は、神のかわ（日置市）にいた朝鮮人陶工・金海を呼び寄せ、館の北西に築かせたのが宇都窯（県指定史跡）です。金海は和名「星山仲次」が与えられ、京・瀬戸・美濃へ修行に行き、義弘好みの茶器を焼いたと伝えられています。今までの発掘調査で、窯が同じ場所で1度作り替えられたことが分かっています。最初の窯は日本では例のない形態ですので、金海の故郷である朝鮮半島の窯なのかもしれません。現在残る薩摩焼最古の窯であり、いわゆる白薩摩の源流といえる貴重な窯です。また、館の東側山裾に湧き出る泉は、地元では「お茶の水」と呼ばれ、義弘が茶を点てる時に使われたといわれています。